

## CONTRATTO SULLA FORNITURA DI DATI

1. The Steel Index Limited ("TSI") stila e pubblica un indice comprensivo di una o più serie di prezzi di riferimento dell'acciaio ("Indice"). L'Indice si basa sulle informazioni fornite da un gruppo di aziende registrate ("Fornitori di Dati") che opera in diverse parti della filiera e del mondo. I dati trasmessi sono relativi ai prezzi di transazioni reali, direttamente concluse dai Fornitori di Dati. TSI si avvale delle informazioni ("Dati") come elemento indispensabile per la compilazione dell'Indice, il quale viene pubblicato con frequenza settimanale e costituisce un accurato indicatore delle quotazioni correnti dell'acciaio. L'Indice è consultabile gratuitamente dai Fornitori di Dati.
2. TSI si impegna a stipulare un contratto con ognuno dei suoi Fornitori di Dati, secondo i termini e le condizioni generali definiti nel presente modulo. Qualora i Fornitori di Dati non fossero in grado di attenersi ai termini fissati, dovranno darne opportuna comunicazione a TSI al fine di garantire l'integrità e l'attendibilità dell'Indice. Conformemente a ciò, nel caso d'interruzione dei rapporti, i Fornitori di Dati dovranno dare l'avviso di fine contratto con il massimo anticipo.
3. I Dati forniti sono costituiti da informazioni basate sulle transazioni concluse dai Fornitori di Dati. Ogni settimana i Fornitori di Dati si impegnano a trasmettere la media regionale dei prezzi di specifiche quantità e tipologie di prodotti siderurgici. Tale media dovrà essere estremamente accurata. Sebbene TSI non richieda dettagli specifici relativi alle singole transazioni, i Dati devono essere strettamente riferiti a compravendite attuali e trasmessi nella più estrema buona fede.
4. TSI comunicherà con anticipo quali Dati dovranno essere forniti, specificando i giorni in cui è richiesto il loro invio. L'invio avviene attraverso l'area riservata all'interno del sito. TSI informerà i Fornitori di Dati con dovuto anticipo riguardo eventuali variazioni sulla tipologia dei dati richiesti e sulla tempistica dell'invio.

5. TSI prende atto che i Dati e/o qualsiasi altro tipo d'informazione che i Fornitori trasmettono sulla base del presente contratto sono di natura strettamente confidenziale e riconosce che i diritti, titoli e/o interessi di tali Dati e informazioni (compresi i diritti di proprietà intellettuale e i diritti e restrizioni sulle banche dati) sono di proprietà dei Fornitori di Dati. TSI si avvale dell'impiego di tali informazioni al solo fine di stilare l'Indice in ottemperanza con le richieste dei clienti. Per fugare ogni dubbio si dirà che i Dati trasmessi dai Fornitori di Dati verranno impiegati da TSI solo ed esclusivamente per la compilazione dell'Indice.
6. I Fornitori di Dati prendono atto che i dati aggregati, le procedure, i calcoli, le formule e i procedimenti utilizzati per la compilazione dell'Indice sono confidenziali e riconoscono che i diritti, titoli e/o interessi di tali Dati aggregati, procedure, calcoli, formule, procedimenti e lo stesso Indice (compresi i diritti di proprietà intellettuale e i diritti e restrizioni sulle banche dati) dovranno essere conferiti a TSI. Quest'ultimo avrà il diritto di esclusiva nella pubblicazione dell'Indice e si riserva la facoltà di vincolare l'accessibilità da parte di terzi al pagamento di un corrispettivo in denaro.
7. TSI ha il diritto esclusivo di decidere quali Dati o altre informazioni utilizzare nella compilazione dell'Indice e quale sia il peso da attribuire a tali Dati o informazioni.
8. TSI e i Fornitori di Dati convengono che tutte le informazioni condivise nell'ambito del presente contratto dovranno essere considerate strettamente confidenziali e non potranno essere cedute, rese disponibili o divulgate a terzi senza il previo consenso scritto da parte di entrambe le parti. Qualora i Fornitori di Dati o TSI ricevessero un avviso legale che imponga la rivelazione di tali informazioni, ciascuna delle parti dovrà impegnarsi a dare avviso immediato all'altra, salvo che questo non infranga la legge.
9. Il presente contratto è stipulato esclusivamente tra TSI e i Fornitori di Dati. In virtù di ciò i Fornitori si impegnano a non trasferire a parti terze i diritti e gli obblighi assunti nei confronti di TSI, mentre TSI accetta di non cedere a parti terze il contratto stipulato con i Fornitori o i diritti e gli oneri assunti nei loro confronti, senza il previo assenso scritto dei Fornitori stessi.

10. Ogni modifica apportata al presente contratto dovrà essere effettuata per iscritto e approvata da entrambe le parti. I contraenti hanno diritto di recedere dal presente contratto, comunicando la propria volontà per iscritto. L'avviso dovrà essere pubblicato nell'area adibita al trasferimento dati, o inviato in busta chiusa agli indirizzi sotto indicati.

11. Il presente contratto, così come la relazione tra le parti, dovrà essere disciplinato in ottemperanza con il Diritto Inglese. Entrambi i contraenti accettano di sottoporsi irrevocabilmente alla giurisdizione della Suprema Corte del Diritto inglese e del Diritto gallese.

**Firma:**

.....

**Nome e Cognome** .....

**Posizione:** .....

**Data:**.....

**(Fornitore di Dati)**

**Azienda:**.....

.....

**Firma:**

.....

**Nome e Cognome** .....

**Direttore**

**Data:** .....

**The Steel Index Ltd.**

Sede Principale

Peek House,  
20Eastcheap,  
London  
EC3M 1EB

United Kingdom

### Altre Sedi di TSI

#### Europa e Medio Oriente

The Steel Index  
4<sup>th</sup> Floor, Peek House  
20 Eastcheap  
London EC3M 1EB  
UK

Tel: +44 20 7645 9415  
Fax: +44 20 7929 4666

#### America

The Steel Index  
424 South 27<sup>th</sup> Street  
Suite 306  
Pittsburgh PA 15203  
USA

+1 412 431 4370  
+1 412 431 4371

#### Cina

The Steel Index  
c/o SBB, Room 406,  
Huaihai China Tower  
n.885 Ren Min Rd  
Shanghai, China 200010

+86 21 5110 5490  
+86 21 5110 5480

#### Asia (Cina esclusa)

The Steel Index  
24A Mosque Street  
Singapore 059504

+65 6227 7811  
+65 6223 9315